FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 151 Champlain — S. District No. 16 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} La Paroisse St Narcisse {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Gosselin Capte {Enumerator. / Recenseur.}

Dist 151 Enu. 22

CINQUIÈME DU CANA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families, Households or Institutions.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Civil state, viz., whether married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "in woollen mill," "in foundry," "in shoe store," &c.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from trade or occupation.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour. Cents in figures — Cents	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in cents/year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of education in 1910 for persons attending School, College or University.	INFIRMITY. (Specify ages in Cents) Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, dans une "fabrique de laine," "fonderie," "magasin de chaussures," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires ou d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure — Cents à la livre — Cents	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année, en cents.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cours d'instruction en 1910 des personnes fréquentant l'école, au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRMITÉ auquel l'infirme	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
44	44	Brouillet Joseph	St Narcisse	M	Chef	M	Juillet	1834	76	Que			française	Canadien	Cath R.	Cultivateur				N													Can	Can	F			
		" Sara	"	F	Epouse	M	Jan	1840	71	Que																							Can	Can	F			
		" Louis	"	M	fils	V	Sept	1881	29	Que																							Can	Can	F			
45	45	Perrault Philippe	"	M	Chef	M	janv	1874	37	Que																							Can	Can	F			
		" Mathilda	"	F	Epouse	M	Nov	1876	34	Que																							Can	Can	F			
		" Joseph	"	M	fils	M	Sept	1896	14	Que																							Can	Can	F			
		" Jean	"	M	fils	C	Nov	1900	11	Que																							Can	Can	F			
		" Marie	"	F	fille	C	Juin	1902	9	Que																							10	Can	Can	F			
		" Ina	"	F	fille	C	Juillet	1904	6	Que																							10	Can	Can	F			
		" Rosaire	"	M	fils	C	Mars	1906	5	Que																							10	Can	Can	F			
		" Alma	"	F	fille	C	Nov	1907	3	Que																										F			
		" Clement	"	M	fils	C	Oct	1909	1	Que																										F			
		" Rose	"	F	fille	C	Jan	1911	1/12	Que																										F			
		" Alexandre	"	M	Pere	M	Sept	1833	75	Que						Cultivateur																	Can	Can	F			
		" Henriette	"	F	Mere	M	Janv	1846	65	Que						aucune				N													Can	Can	F			
46	46	Beaupre Frederic	"	M	Chef	M	Juin	1884	26	Que						Cultivateur				N													Can	Can	F			
		" Clara	"	F	Epouse	M	Juin	1890	21	Que																							Can	Can	F			
		" Clement	"	M	fils	C	Janv	1907	1	Que						aucun																			F			
		" Hyppolite	"	M	fils	C	Mars	1911	1/12	Que																									F			
47	47	Brouillet Ferdinand	"	M	Chef	M	Dec	1868	43	Que						Cultivateur				N													Can	Can	F			
		" Virginie	"	F	Epouse	M	Juin	1868	42	Que																							Can	Can	F			
		" Joseph	"	M	fils	C	Mars	1888	23	Que						Aucune				N													Can	Can	F			
		" Napoleon	"	M	fils	C	Nov	1892	1	Que						Cultivateur				N													Can	Can	F			
		" Henri	"	M	fils	C	Dec	1894	20	Que						"																	Can	Can	F			
		" Anna	"	F	fille	C	Mai	1896	14	Que																							Can	Can	F			
		" Alvina	"	F	fille	C	Juin	1898	17	Que																							Can	Can	F			
		" Alida	"	F	fille	C	Juin	1899	16	Que																							Can	Can	F			
		" Pierre	"	M	fils	C	Sept	1876	44	Que																							10	Can	Can	F			
		" Bermudas	"	M	fils	C	Mars	1898	13	Que																							10	Can	Can	F			
		" Jean Baptiste	"	M	fils	C	Mai	1900	11	Que																							10	Can	Can	F			
		" Prosper	"	M	fils	C	Juillet	1902	8	Que																							10	Can	Can	F			
		" Hilaire	"	M	fils	C	Août	1906	4	Que																										F			
48	48	Benard Anne	"	M	Chef	M	Avril	1857	72	Que						Charpentier et Menuisier						de Maison	50		60		400					Can	Can	F			
		" Emma	"	F	Epouse	M	Dec	1870	40	Que						Aucune				N													Can	Can	F			
		" Eloise	"	F	fille	C	Mars	1894	17	Que																							Can	Can	F			
		" Angeline	"	F	fille	C	Juin	1895	16	Que																							Can	Can	F			
		" Onesiphore	"	M	fils	C	Avril	1897	14	Que																							Can	Can	F			
		" Josephine	"	F	fille	C	Juin	1899	12	Que																							7	Can	Can	F			
		" Ferdinand	"	M	fils	C	Mars	1901	11	Que																							10	Can	Can	F			
		" Marie Anne	"	F	fille	C	Juillet	1901	9	Que																							10	Can	Can	F			
		" George	"	M	fils	C	Juin	1904	6	Que																							10	Can	Can	F			
		" Bertha	"	F	fille	C	Avril	1905	5	Que																										F			
		" Rachelle	"	F	fille	C	Avril	1907	1	Que																										F			
49	49	Blouin Damien	"	M	Chef	V	janv	1854	57	Que						Cultivateur				N													Can	Can	F			
		" Joseph	"	M	fils	C	Oct	1894	16	Que																							Can	Can	F			
		" Agnetis	"	F	fille	C	Mai	1876	15	Que																							Can	Can	F			
		" Octave	"	M	fils	C	Mars	1897	12	Que																							10	Can	Can	F			
		" Emma	"	F	fille	C	Janv	1902	9	Que																							10	Can	Can	F			
		" Catherine	"	M	fils	M	Dec	1886	24	Que						Cultivateur																	Can	Can	F			
		" Marie	"	F	Belle fille	M	Mars	1888	23	Que						Aucune				N													Can	Can	F			